

ALS ODER WIE?

Neben den Wortpaaren „dass“/„das“ und „seit“/„seid“ kommt es auch bei den kleinen Wörtchen „als“ und „wie“ immer wieder zu Unstimmigkeiten in deren Verwendung – Bastian Sick erklärt, worauf es ankommt

Eigentlich sind Baumärkte für Männer das Paradies auf Erden. Aber nicht für Herrn Müßig. Der ist auf der Suche nach ein paar geeigneten Schrauben, um bei sich zu Hause ein Regal anzubringen. Schwitzend steht er in der Schraubenabteilung und fühlt sich völlig überfordert. Da gibt es lange Schrauben und kurze, dicke und dünne, Schrauben mit einfachem Schlitz, Kreuzschlitz, mit Vierkant und Sechskant. Hilfesuchend wendet er sich an eine Mitarbeiterin am Info-Tresen. Er zeigt ihr eine Schraube, die er mitgebracht hat, und sagt: „Ich brauche eine Schraube, die länger ist wie diese hier, aber genauso dick.“ Der Zufall will es, dass er nicht an irgendeine Mitarbeiterin geraten ist, sondern an Frau Haarklein, die es in Sachen Sprache sehr genau nimmt. Sie zieht die Augenbrauen hoch und erwidert: „Sie meinen länger als diese.“ Herr Müßig kann nicht ganz folgen: „Wie bitte? Nein, länger wie diese in meiner Hand. Von welcher Schraube sprechen Sie?“ – „Ich spreche vom Komparativ, der mit als gebildet wird“, erwidert Frau Haarklein. Das ist für Herrn Müßig zu hoch: „Kompa... was?“

Ist das ein Schraubentyp?“ – „Nein, keineswegs. Komparativ ist die Vergleichsform. Wenn man zwei Dinge miteinander vergleicht, die verschieden sind, dann kommt der Komparativ zum Einsatz: größer als, länger als, dicker als, schwerer als. Nur wenn die beiden Dinge gleich groß, lang, dick oder schwer sind, dann sagt man wie: so groß wie, so lang wie, so schwer wie und so weiter. Das ist dann der Positiv.“

Herrn Müßig wird die Sache langsam unheimlich: „Ich suche doch nur eine Schraube, die etwas länger ist wie diesel“ – „Länger als“, berichtigt ihn Frau Haarklein erneut. „Also schön“, seufzt Herr Müßig. „Von mir aus länger als wie diese.“ Frau Haarklein verdreht die Augen: „Aber nicht doch! „Als wie“ heißt es schon gar nicht. Es sei denn, Sie kommen aus Österreich. Hier aber gilt: entweder das eine oder das andere, Sie müssen sich schon entscheiden: Komparativ oder Positiv?“ – „Negativ“, erwidert Herr Müßig erschöpft, „definitiv negativ. Ich bin nämlich jetzt komplett verwirrt.“

Eines steht fest: Nicht in jedem Baumarkt bekommt man zur Produktberatung gleich noch eine Sprachberatung. Die Regel, die Frau Haarklein hier postuliert, mag zweifellos richtig sein, gilt aber nur für die Hochsprache und nicht für die Dialekte. Denn überall, wo Dialekt gesprochen wird, ist das „wie“ bei Steigerungen ganz normal. Das sieht Frau Haarklein schließlich ein, und mit einem versöhnlichen Lächeln sagt sie: „Hier steh ich nun, ich armer Tor, und bin so klug als wie zuvor.“ Herr Müßig macht ein überraschtes Gesicht: „Haben Sie nicht eben gesagt, als wie sei falsch?“ – „In diesem Fall ist es nicht falsch, sondern von Goethe“, erklärt Frau Haarklein. „Was Ihre Schrauben betrifft, so finden Sie diese im Gang 23.“ – Kopfschüttelnd wendet sich Herr Müßig ab. „Nicht immer, wenn man um eine Auskunft bittet, ist man hinterher klüger wie zuvor“, denkt er. „Und als wie zuvor schon gar nicht.“



Bastian Sick,
geboren in Lübeck, studierte
Geschichtswissenschaft und
Romanistik. Während seines Studiums
arbeitete er als Korrektor für den Hamburger
Carlsen-Verlag. 1995 wurde er Dokumentations-
journalist beim SPIEGEL, 1999 wechselte er in die Redaktion von
SPIEGEL ONLINE. Dort schrieb er ab 2003 die Sprachkolumne
„Zwiebelfisch“. Aus diesen heiteren Geschichten über die deutsche
Sprache wurde die Buchreihe „Der Dativ ist dem Genitiv sein Tod“.
Mehr über Bastian Sick finden Sie im Internet unter www.bastiansick.de



Ist die eine Schraube hier
größer **wie** die andere,
größer **als** die andere oder
gar größer **als wie** die andere?

Und hier noch einmal in aller Kürze:

Bei Ausdrücken der Gleichheit (Positiv) verwendet man **wie**: Genauso groß wie, so schön wie, fast so sonnig wie, ...

Bei Ungleichheiten (Komparativ) verwendet man **als**: Größer als, schöner als, weniger sonnig als, ...